

ⲐϮⲟⲓⲛⲧⲩⲗ

STIHIRILE PROSOVICE

ⲁⲗⲉ

GLASULUI ⲁⲗ **2**-LEA



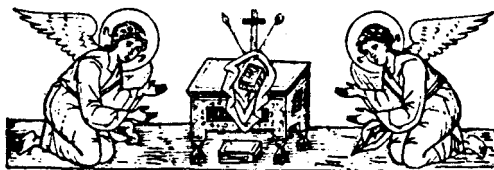
IMNITOR

Traducerea s-a făcut ținând canoanele
imnografiei bisericești,
adică a fost păstrată forma prozodică
a stihurilor prosomice din original.

Melurghisirea: Ilie-Rareș Cîmpean
Tehnoredactor: Mihai Telescu

GLASUL AL 2-LEA

LA VECERNIE



DUMINICA ȘEARA

Punem stihuri pe 6 și cântăm următoarele stihiri ale Sfinților Îngeri:

Glasul al 2-lea, asemenea cu: „Când de pe lemn” (Ὅτε ἐκ τοῦ ξύλου)

Iarăși în cântări duhovnicești' pe cei mai aleși între îngeri
noi toți să-i laudăm,' căci ca înainte-stătători ai cetelor
dimpreună chematu-s-au' voievozi și arhangheli,
că începător a fost' Gavriil harului,
iară căpetenie a Legii' și a celor de mai înainte
a fost cunoscut Mihail arhanghelul.

Bine, îngeresc luminător,' bine, al celor fără de trupuri' Arhistrategule,
tu, cunoscătorule al negrăitelor,
Mihaile arhanghele,' al celor din ceruri' însuți văzătorule,
rogu-te, scapă-ne
din toate împrejurările rele,' că pe tine noi toți te punem
bun apărător 'naintea Domnului.

Celor fără trupuri ești strateg' învățat în cele ascunse'
și căpetenie' minților dumnezeiești, liturg lui Dumnezeu,'
Gavriile slăvitule,' al sfatului tainic' slujnic arătat-te-ai,' însuți te bucură,'
căci tu pogorârea la oameni' a lui Dumnezeu ai vestit-o,'
pentru mântuirea noastră a tuturor.

Celelalte 3 stihiri din Minei

LUNI ȘEARA

Punem stihuri pe 6 și cântăm următoarele stihuri ale Înaintemergătorului:
Glasul al 2-lea, asemenea cu: „Când de pe lemn” (Οτε εκ του ξύλου)

Grabnic din ispite scoate-mă, ' o, Botezătorule, Sfinte ' Ioane, rogu-te,
căci asupra-mi s-au pornit fără de pricină
toate cetele dracilor, ' voind să răpească ' robului tău sufletul ' ca pe o pasăre;
dar tu rugăciunea nu-mi trece, ' ci fă-i să cunoască viclenii
că îmi ești scăpare, Fericitule!

Celei sterpe fost-ai sfânt vlăstar ' și frumoasă-odraslă pustiei,
veselă rândunea ' și privighetoare cu glas dulce viersuind,
ticălosul meu suflet cel ' sterp dintotdeauna '
roditor virtuților, ' te rog, arată-mi-l,
ca să odrăslească, Slăvite, ' și spic însutit să aducă,
și-astfel să te laud, Fericitule.

Scapă-mă din focul cel nestins ' și din nepătrunsu-ntuneric,
de toate primejdiile, ' din toate nevoile și întristările,
Înaintemergătorule, ' pe mine osânditul,
în partea celor mântuiți, ' te rog, așază-mă,
unde sunt ale sfinților cete, ' cu folosul rugilor tale, '
și bucuria cea de negrăit.

Celelalte 3 stihuri din Minei

MARTI SEARA

Punem stihuri pe 6 și cântăm următoarele stihuri ale Crucii:
Glasul al 2-lea, asemenea cu: „Când de pe lemn” (Οτε εκ του ξύλου)

Doamne, pironit văzându-Te' soarele pe Cruce, de frică' întunecatu-s-a
și s-a sfâșiat catapeteasma Templului,
iar pământul s-a zguduit' și pietrele-asemeni
de frică s-au despîcat,' neputând a vedea
pe lemn pătimind cu-a Sa voie' pe Mântuitorul și Domnul,
de cei fără' de lege batjocorit fiind.

Cu totul la pământ s-a doborât,' cu totul s-a surpat și-acum zace
într-o cădere grea' șarpele viclean, De-oameni-iubitorule,
când prin lemn ai fost înălțat,' pe-Adam dezlegându-l
din blestemul de demult,' ștergând osânda lui.
Pentru aceasta Îți cerem:' Îndură-Te și ne mântuiește
și ne fă vrednici de Împărăția Ta.

Doamne, judecată ai primit,' Cel ce va să judeci pe toate,
când iarăși vei veni,' fiind cu spini încununat, Mântuitorule,
și smulgând cu puterea Ta' din firea căzută
spinul cel înfipt demult' prin amăgire grea,
și ai răsădit cunoștința' milei și îndurărilor Tale
în cei ce slăvesc răstignirea Ta.

Celelalte 3 stihuri din Minei

MIERCURI SEARA

Punem stihuri pe 6 și cântăm următoarele stihiri ale Sfântului Nicolae:
Glasul al 2-lea, asemenea cu: „Când de pe lemn” (ΟΤΕ ΕΚ ΤΟΥ Ξύλου)

Sfinte, de ispite-mpresurat' și de întreitele valuri' ale vieții cuprins,'
potopit de viforul împrejurărilor
și necazul lovindu-mă,' în tine, Părinte,
pun toată nădejdea mea,' o, Ierarhule.
Dă-mi dar, prin a ta rugăciune,' către-al tău Stăpân, Nicolae,
izbăvire din toate durerile.

Norul întristării 'ntunecos' și a strâmtorărilor pâclă' acum mă-nvăluie
și neconținut necazuri mult mă tulbură,
dar și frica primejdiilor' cumplit mă cuprinde,
rogu-te, dar, scapă-mă,' o, fericitule,
căci apărător, Nicolae,' te numesc și chem al tău sprijin,
trimite peste mine ajutorul tău.

De la Dumnezeu luând tu har,' dai tămăduiri, Nicolae,
tuturor celor ce' scapă, alergând, sub acoperământul tău,
căci alungi pătimirile' netămăduite,
Sfinte, vindecându-le' cu ocrotirea ta.
De-aceea te rugăm: Mijlocește' să îi izbăvească Stăpânul
de toată vătămarea pe cinstitorii tăi.

Celelalte 3 stihiri din Minei

JOI ȘEARA

Punem stihuri pe 6 și cântăm următoarele stihiri ale Crucii:
Glasul al 2-lea, asemenea cu: „Când de pe lemn” (ΟΤΕ ΕΚ ΤΟΥ ΞΥΛΟΥ)

Doamne, pironit văzându-Te' soarele pe Cruce, de frică' întunecatu-s-a
și s-a sfâșiat catapeteasma Templului,
iar pământul s-a zguduit' și pietrele-asemeni
de frică s-au despicat,' neputând a vedea
pe lemn pătimind cu-a Sa voie' pe Mântuitorul și Domnul,
de cei făr' de lege batjocorit fiind.

Cu totul la pământ s-a doborât,' cu totul s-a surpat și-acum zace
într-o cădere grea' șarpele viclean, De-oameni-iubitorule,
când prin lemn ai fost înălțat,' pe-Adam dezlegându-l
din blestemul de demult,' ștergând osânda lui.
Pentru aceasta Îți cerem:' Îndură-Te și ne mântuiește
și ne fă vrednici de Împărăția Ta.

Când norodul cel nelegiuit' pe Tine, viața lor, Doamne,
te-au spânzurat pe lemn,' frica a cutremurat toată zidirea Ta;
și-mpărățiile iadului,' și-a morții tărie
prin dumnezeiasca Ta' putere au pierit.
Atunci, dar, și Adam cu strămoașa' veseli Ți-au strigat Ție: Slavă
smereniei Tale, de-oameni-iubitorule.

Celelalte 3 stihiri din Minei

VINERI SEARA

Punem stihuri pe 6 și cântăm următoarele stihiri de umilință:
Glasul al 2-lea, asemenea cu: „Când de pe lemn” (ΟΤΕ ΕΚ ΤΟΥ ΞΥΛΟΥ)

Când Tu întru slavă vei veni' împreună cu sfinții îngeri,
ca să ne judeci pe noi,' când toți goi 'naintea Ta înfățișa-se-vor
ca, Hristoase, să-ți dea răspuns' de cele făcute,
pune-mă, Cuvântule,' cu ale Tale oi,
dându-mi de aici dezlegare' de toate greșalele mele,'
câte înaintea Ta greșitu-le-am.

La lanțul patimilor să mi-l rupi' și usucă-mi rana din suflet,' Preamilostivule,
dăruindu-mi, Doamne, lacrimi de străpungere,
luminează-mi, dar, inima' cea întunecată
și alungă, rogu-Te,' toate primejdiile;
din al întâmplărilor vifor' și din felurite ispite
aduse de cel rău, Tu, izbăvește-mă.

Ia în minte, suflete al meu,' ceasul Judecății ce vine,' cel înfricoșător,
când toate făpturile cutremura-se-vor
și pe tron așeza-se-va' Atotțiitorul
să judece faptele' pe care le-am făcut.
Grabnic de aici te împacă' cu Judecătorul, strigându-I:
Greșit-am Ție, Doamne, mântuiește-mă.

Celelalte 3 stihiri din Minei

GLASUL AL 2-LEA

DUMINICĂ SEARA

La Kekragariile Vecerniei, stihirile Sfinților Îngeri,
glasul al 2-lea, asemenea cu: „Când de pe lemn...” (Ὅτε ἐκ τοῦ ξύλου)

Glas  Δι


I a a răși în cân tări du hov ni cești pe cei mai

a leși în tre î în geri noi toți să-i lă ă u u dăm

căci ca î na in te stă tă tori ai ce e te e lor

dim pre u nă che ma tu s-au vo ie vozi și ar ha an gheli

că în ce pă tor a fo ost Ga vri i il ha ru lui

ia a ră că pe te ni -a Le e gii și a ce lor

de mai 'na in te a fost cu nos cu ut Mi ha i il a

ar han ghe lul

B i i ne în ge resc lu mi nă tor bi ne-al

ce lor fă ră de tru u puri Ar hi stra te e gu u

le tu cu nos că to ru le al ne gră i i te e

lor Mi ha i le ar han ghe le al ce lor din ce e ruri

în suți vă ză to ru le ro gu -te sca a pă ă -ne din

toa a te îm pre ju ră ri le re e le că pe ti

ne noi toți te pu nem bun a pă ră tor 'na în tea Dom nu

lui

C e e lor fă ră tru puri ești stra teg în vă

țat în ce le as cu un se și că pe te e ni i

e min ți lor dum ne ze iești li turg lui Du um ne e zeu

Ga vri i le slă vi tu le al sfa tu lui ta ai nic sluj


 nic a ră ta tu te-ai în suți te bu u cu u ră că aci tu

 po go râ rea la oa a meni a lui Dum ne zeu ai

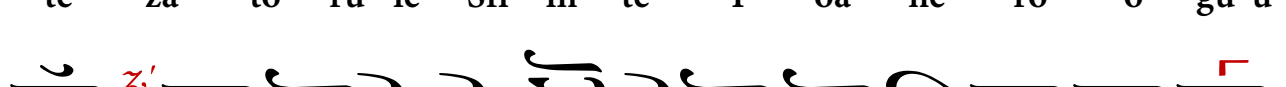
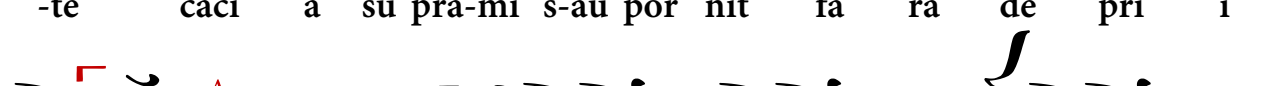
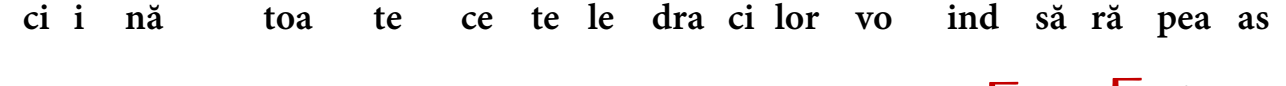
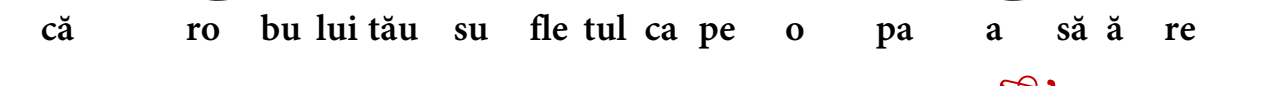
 ves ti t-o pen tru mân tu i rea noas tr-a tu tu ror

LUNI SEARA

La Kekragariile Vecerniei, stihirile Înaintemergătorului,
 glasul al 2-lea, asemenea cu: „Când de pe lemn...” (Ὅτε ἐκ τοῦ ξύλου)

Glas  Δι


G ra ab nic din is pi te scoa te -mă o Bo

 te ză to ru le Sfi in te I oa ne ro o gu u

 -te căci a su pră-mi s-au por nit fă ră de pri i

 ci i nă toa te ce te le dra ci lor vo ind să ră pea as

 că ro bu lui tău su fle tul ca pe o pa a să ă re

 da ar tu ru gă ciu nea nu-mi tre e ce ci fă-i să

cu noas că vi cle nii că îmi ești scă pa re Fe ri ci tu

le

C e e lei ster pe fos t-ai sfânt vlăs tar și fru

moa să-o dras lă pus ti i ei ve se lă râ ân du u nea

și pri vi ghe toa re cu glas dul ce vie er su u ind

ti că lo sul meu su flet cel sterp din tot dea u u na ro

di tor vir tu ți lor te rog a ra a tă ă mi-l ca a să

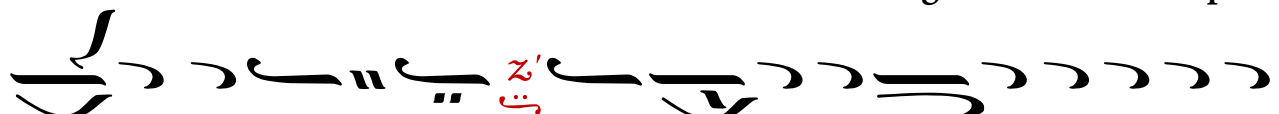
o drăs leas că Slă vi i te și spic în su tit să

a du că și-ast fel să te la ud Fe ri ci tu le

S ca a pă -mă din fo cul cel ne stins și din

ne pă trun su-n tu ne e ric de toa te pri me ej

di i le din toa te ne vo i le și în tris


 tă ă ri i le Î na in te mer gă to ru le pe

 mi ne-o sân di i tul în par tea ce lor mân tu îți te rog

 a șa a ză ă -mă u un de sunt a le sfin ți lor

 ce e te cu fo lo sul ru gi lor ta le și bu

 cu ri a cea de ne gră it

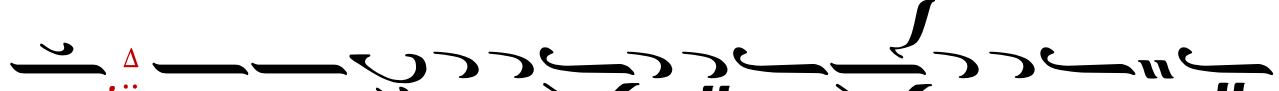
MARȚI SEARA

La Kekragariile Vecerniei, stihirile Crucii, glasul al 2-lea, asemenea cu: „Când de pe lemn...” (Ὅτε ἐκ τοῦ ξύλου)

Glas 


D oa am ne pi ro nit vă zân du -Te soa re

 le pe Cru ce de fri i că în tu ne ca a tu u

 s-a și s-a sfâ și at ca ta pe teas ma Te em plu u

 lui iar pă mân tul s-a zgu du it și pie tre le-a se e meni

de fri i că s-au des pi cat ne pu tând a a ve e dea

pe e lemn pă ti mind cu-a Sa vo o ie pe Mân tu

i to rul și Dom nul de cei făr' de le ge bat jo co rit

fi ind

Cu to o tul la pă mânt s-a do bo rât cu

to tul s-a sur pat și-a cum za a ce în tr-o că

de e re e grea șar pe le vi clean De oa meni iu bi

to o ru u le când prin lemn ai fost î năl țăt pe-A dam dez

le gă ân du-l din bles te mul de de mult șter gând o sâ ân

da a lui pe en tru a ceas ta Îți ce e rem în du ră

-Te și ne mân tu ieș te și ne fă vred nici de Îm pă ră

ți a Ta


 Doa am ne ju de ca tă ai pri mit Cel ce
 va să ju deci pe toa a te când ia răși ve ei ve e
 ni fi ind cu spini în cu nu nat Mân tu i to o ru u
 le și smul gând cu pu te rea Ta din fi rea că zu u tă
 spi nul cel în fipt de mult prin a mă gi i re e grea și
 i ai ră să dît cu noș ti in ța mi lei și-n du ră
 ri lor Ta le în cei ce slă ve esc răs tig ni rea Ta

MIERCURI SEARA

La Kekragariile Vecerniei, stihirile Sfântului Nicolae,
 glasul al 2-lea, asemenea cu: „Când de pe lemn...” (Ὅτε ἐκ τοῦ ξύλου)

Glas  Δι


 fi in te de is pi te-m pre su rat și de
 în tre i te le va a luri a le vi e e

ții cu prins po to pit de vi fo rul în pre ju ră ă

ri i lor și ne ca zul lo vin du-mă în ti ne Pă ri in

te pun toa tă nă dej dea mea o I e ra ar hu u le

dă ă-mi dar prin a ta ru gă ciu u ne că tre-al tău

Stă pân Ni co la e iz bă vi re din toa a te du

re ri le

No o rul în tris tă ri i'n tu ne cos și a

strâm to ră ri lor pâ â clă a cum mă-n vă ă lu u

ie și ne con te nit ne ca zuri mult mă tu ul bu u

ră dar și fri ca pri mej dii lor cum plit mă cu pri in de

ro gu -te dar sca pă-mă o fe ri ci i tu u le că

ăci a pă ră tor Ni co la a e te nu mesc și chem

al tău spri jin tri mi te pes te mi ne a ju to rul tău

De e la Dum ne zeu lu ând tu har dai tă

mă du iri Ni co la a e tu tu ror ce e lo or

ce sca pă a ler gând sub a co pe ră mâ ân tu ul

tău căci a lungi pă ti mi ri le ne tă mă du i i te

Sfîn te vin de cân du -le cu o cro ti i rea a ta de-a

ce e ea te ru găm mij lo ce eş te să îi iz bă

veas că Stă pâ nul de toa tă vă tă ma rea pe e cin sti

to rii tăi

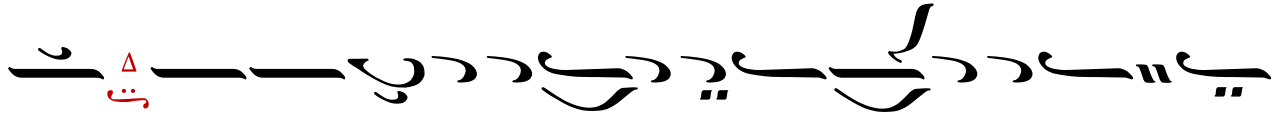
JOI SEARA

La Kekragariile Vecerniei, stihirile Crucii, glasul al 2-lea,
asemenea cu: „Când de pe lemn...” (Ὅτε ἐκ τοῦ ξύλου)

Glas  Δι

D 
oa am ne pi ro nit vă zân du -Te soa re

le pe Cru ce de fri i că în tu ne ca a tu u

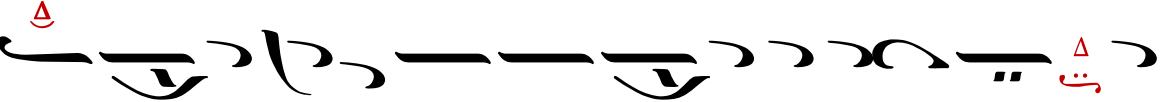
s-a și s-a sfâ și at ca ta pe teas ma Te em plu u

lui iar pă mân tul s-a zgu du it și pie trele-a se e meni

de fri i că s-au des pi cat ne pu tând a a ve e dea

pe e lemn pă ti mind cu-a Sa vo o ie pe Mân tu

i to rul și Dom nul de cei făr' de le ge bat jo co rit

fi ind

C 
u to o tul la pă mânt s-a do bo râț cu

to tul s-a sur pat și-a cum za a ce în tr-o că
de e re e grea șar pe le vi clean De oa meni iu bi
to o ru u le când prin lemn ai fost î năl țăt pe-A dam dez
le gă ân du-l din bles te mul de de mult șter gând o sâ ân
da a lui pe en tru a ceas ta Îți ce e rem în du ră
-Te și ne mân tu ieș te și ne fă vred nici de Îm pă ră
ți a Ta
C â ând no ro dul cel ne le giu it pe Ti
ne via ța lor Doa am ne te-au spân zu ra at pe e lemn
fri ca a cu tre mu rat toa tă zi di i rea a Ta
și-m pă ră ți i le ia du lui și-a mor ții tă ri i e
prin dum ne ze ias ca Ta pu te re a au pie e rit a

tu unci dar și A dam cu stră moa a șa ve seli Ți-au
stri gat Ți e Sla vă sme re ni ei Ta le de oa meni iu
bi to ru le

VINERI SEARA

La Kekragariile Vecerniei, stihirile de umilință, glasul al 2-lea,
asemenea cu: „Când de pe lemn...” (Ὅτε ἐκ τοῦ ξύλου)

Glas Δι

C â ând Tu în tru sla vă vei ve ni îm pre
u nă cu sfin ții î în geri ca să ne ju u
deci pe noi când toți goi 'na in tea Ta în fă ți
ș a a se e -vor ca Hris toa se să-ți dea răs puns de ce le
fă cu u te pu ne-mă Cu vân tu le cu a le Ta a
le e oi dă ân du-mi de a ici dez le ga a re de

toa te gre șa le le me le câ te î na in tea Ta

gre și tu le-am

La an țul pa ti mi lor să mi-l rupi și u

su că-mi ra na din su u flet Prea mi los ti i vu u

le dă ru in du-mi Doam ne la crimi de stră pu un ge e

re lu mi nea ză-mi dar i ni ma cea în tu ne ca a

tă și a lun gă ro gu -Te toa te pri me ej di i

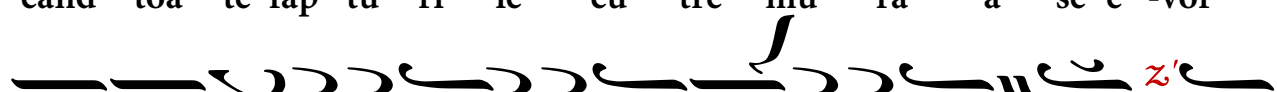
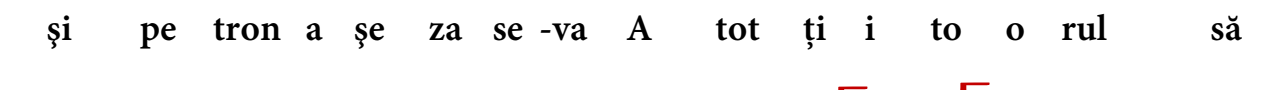
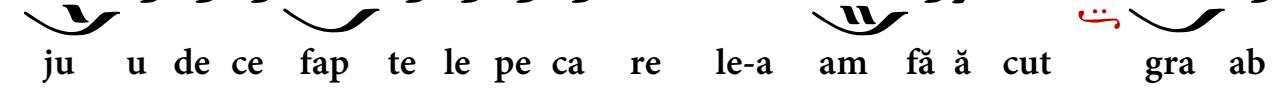
le di in al în tîm plă ri lor vi i for și din

fe lu ri te is pi te a du se de cel rău Tu iz

bă veș te-mă

Ia a în min te su fle te al meu cea sul Ju

de că ții ce vi i ne cel în fri co o șa ă tor


 când toa te făp tu ri le cu tre mu ra a se e -vor

 și pe tron a še za se -va A tot ți i to o rul să

 ju u de ce fap te le pe ca re le-a am fă ă cut gra ab

 nic de a ici te îm pa a că cu Ju de că to rul

 stri gân du-I gre și t-am Ție Doam ne mân tu ieș te -mă